

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 138 (1993)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Le service cinématographique de l'armée remporte un prix  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-345269>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dira rien, exemplaire et fidèle.

Or, le conseiller fédéral Jean-Marie Musy – préférant la lèpre à la peste – comprenait le nazisme comme un rempart contre le bolchévisme. L'alternative n'était peut-être pas

aussi nette, mais restait posée. En dépit d'une certaine confusion des genres, il s'avère que ses relations germaniques se sont révélées des plus utiles: les vies sauvées n'ont pas de prix.

Quoi qu'il en soit, les efforts déployés de part et

d'autre permettent de reconsidérer à la lumière des révélations d'un médecin de campagne, l'opportunité des liaisons dangereuses – mais vitales – qui, chez nous, ont contribué au maintien de la paix.

D. M. P.

## ***Aux Etats-Unis, un véhicule d'exploration télécommandé***

Afin de pouvoir étendre les secteurs d'observation des sections d'exploration, sans mettre en danger des vies humaines lors de certaines missions, l'*US Army* et le *Marine Corps* ont établi un cahier des charges qui devrait déboucher sur la mise au point d'un véhicule d'exploration télécommandé d'environ une tonne, le *TeleScout*.

Le projet prévoit de l'équiper d'une caméra

avec optique stéréo pour les déplacements de l'engin. Pour l'exploration, la reconnaissance, la surveillance et l'acquisition d'objectifs, un système de caméras, fixé sur un mat télescopique pouvant atteindre quatre mètres de hauteur, qui comprend en outre un intensificateur de lumière et une caméra infrarouge.

Ce véhicule à six roues, dont le moteur électrique

reste très silencieux, est conduit jusqu'à un certain point par un opérateur. Celui-ci le télécommande ensuite, au moyen d'un câble à fibre optique de 5 km de longueur. Si la liaison venait à s'interrompre (câble endommagé), le véhicule revient de lui-même jusqu'à son point de départ, mémorisé dans son ordinateur de bord (*Bulletin ASOR* 2/1992).

## ***Le Service cinématographique de l'armée remporte un prix***

Succès pour une production du Service cinématographique de l'armée! Le film *La liberté a besoin de protection: extraits de la défense générale de la Suisse* a remporté le troisième prix dans sa catégorie au plus

grand festival mondial de films de commande, l'«US Industrial Film & Video Festival».

Ce film d'environ soixante minutes, réalisé par Peter Wittler, ancien journaliste à

*Kassensturz* et au *Sonntagsblatt*, donne un aperçu de la diversité des efforts entrepris par la Suisse pour sauvegarder sa liberté et son indépendance (Information DMF).